

"GLAS NARODA"

("VOICE OF THE PEOPLE")

Owned and Published by Slovenic Publishing Company, (A Corporation)
Frank Sakar, President; Ignac Hude, Treasurer; Joseph Lupaha, Sec.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.

:: 52nd YEAR ::

"Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays
and Holidays.

Subscription Yearly \$7. Advertisement on Agreement.

ZA CELO LETO VELJA LIST ZA ZDRUŽENE DRŽAVE IN KANADO:
\$7.—; ZA POL LETA \$3.50; ZA ČETRT LETA \$2.—.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniški sobot, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK 11, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-1242

Povojni načrti glede Nemčije

(Romaine Stewart.)

Ni še dolgo temu, ko so naši vodilni krogi izdelali idejo, glasom katere mora v bodoče Nemčija postati popolnoma poljedelska dežela. Ta ideja je potem postala izborna nacijska propaganda proti zapadnim zaveznikom, kateri so to idejo takoj opustili. Načrte na podlagi te ideje je izdelal naš zakladniški tajnik, Morgenthau, in sicer najbrže radi tega, ker naciji zatirajo in more židove, kamorkoli pridejo. Toda naša ideja je taka, da bi jo navadno prebivalstvo Nemčije z veseljem pozdravilo, kajti ti ljudje sovražijo nacije najbrže v mnogo večji meri, kakor naš zakladniški tajnik.

Ako želi kdo doznati čemu finančni vodje Anglije in tudi Zjedinenih držav ne žele, da pride v Nemčiji do revolucije, katera bi odpravila Hitlerjevo vladanje, mu je to prav lahko storiti. Pred vsem mora vedeti, da v teh dveh deželah vladajo lastniki velikih finančnih in obrtnih podjetij, tako, da niti jedna ni demokratična v pravem pomenu besede. V mirni dobi Velika Britanija sploh ne mara, da se jo nazivlja "demokratično". In ako bi prišlo sedaj do revolucije v Nemčiji, bi tamkaj prebivalstvo najbrže ustanovilo svoj lastni, sovjetski način bodoče nemške vlade. Toda finančni in obrtni vodje pri nas in v Angliji žele imeti v Evropi deželo, katera mora tudi v bodoče po svoji zemlji in vsemu deliti države zapadne Evrope, katerim vladajo finančni in obrtni vodje, od držav na istočni polovici Evrope, kjer vlada ljudska vlada v dobrobit vsemu prebivalstvu.

Naš bivši državni tajnik, Hull, ni podpiral predloga državnega zakladniškega tajnika Morgenthaua, kajti on je zahteval, naj Nemčija še v nadalje ostane industrijalna država, in razlogi za to so povsem jasni in umilivi:

Politični vodje v Angliji in tudi pri nas, so v tesni zvezi z obrtnimi in finančnimi prvaki tako pri nas, kakor tudi v Angliji, in v mnogih posameznih slučajih imajo tudi skupne "interese". Ti finančni magnati imajo tudi velikanske svoje svojega denarja naloženega v raznih industrijah v — Nemčiji, zlasti v kemičnih, jeklenih in petrolejskih družbah Nemčije, kajti vse te družbe so bile organizovane v mednarodnem smislu. Mnogo delničarjev teh družb dobi velike dobičke ali dividende (potom vničevanja človeških življenj), od obeh strani sedaj se bojujocih držav v Evropi. Z ozirom na denar, ki je tako "obojestranski" obrestonosno naložen v podjetjih pri nas in v Nemčiji, moramo omeniti družbo Henry Forda in tudi družbo General Motors, katerih vsaka ima tudi v Nemčiji svoje tovarne, katere imajo redne velike dobičke radi izdelovanja vojnih potrebščin tako pri nas, kakor tudi v Nemčiji, kateri slednji pomagajo da nacijski vojski tem hitreje pobijajo tako naše, kakor tudi angleške vojske in da tudi naši vojski pobijajo nacije. Na isti način dobivajo te družbe tudi v Italiji in na Japonskem svoje dobičke in znano je tudi, da je bila predaja Malaje in mesta Singapore spisana v Fordovi tovarni v imenovanem mestu, katera tovarna najbrže še vedno obratuje noč in dan — za Japonce. . . oziroma za japonsko vojsko in mornarico.

Ko citamo in poslušamo dnevna poročila o bombardovanju zalog streljiva, železniških postaj, letališč, itd., dosedaj še nismo nikdar čitali in slišali poročila, da so zavezniški bombardirali Fordove tovarne in tovarne, ki so last naše General Motors Co. v Nemčiji. Poleg tega nam tudi ni niti jedno poročilo javilo o razdejanju tovarn za izdelovanje kemikalij in smodnika na nemškem ozemlju. Morda radi tega, ker so te tovarne saj deloma last zavezniških delničarjev? Pri tem se tudi spominjamo, da je tekom prve svetovne vojne nek častnik francoskega generalnega štaba opozoril svojo vlado na dejstvo, da bi bilo prav lahko razdejati nekatere tovarne v Nemčiji, v katerih so tedaj izdelovali vojne potrebščine za nemško vojsko, kar bi dovedlo do hitrega konca tedanje vojne. Toda one tovarne v Nemčiji niso nikdar razdejali, in dotični častnik francoskega generalnega štaba, je bil odlovljen ali prestavljen, kajti one tovarne v Nemčiji so bile deloma — last francoskih delničarjev.) Ker pa moramo sedaj še vedno imeti svetovne vojne, bi li ne bilo umestno,

ako bi navadno ljudstvo v deželah zavezničkov zahtevalo, da se mora vse take tovarne v Nemčiji in na Japonskem, oziroma v Malaji, bombardovati? . . . In ker dosedaj še nikdar ni k nam dospelo poročilo, da so zgoraj omenjene tovarne naših in angleških delničarjev že razdejane, imamo tudi pravico domnevati, da so "brodovja" naših in angleških bombnikov dobila nalog, naj poletijo v kake druge kraje Nemčije, ne pa tja, kjer so "nemške" tovarne, ki so last zavezniških delničarjev, kar seveda pomenja, da bode vojna še dolgo trajala.

Demokratična revolucija v Nemčiji bi pomenjala konec lastnini inozemskih delničarjev, ki imajo svoj denar naložen v omenjenih podjetjih v Nemčiji, od katerih bi v tem slučaju ne dobivali svoje dohodke. Baš radi tega naši in angleški prvaki ne žele, da pride v Nemčiji do demokratične revolucije. Delničarji žele, da se vojna nadaljuje, in tudi da pride po parletnem "premirju" do tretje svetovne vojne, katera bode zopet prinašala lepe dobičke in vsestransko zaposlenost.

Ruski vodilni krogi bi pa ustajajo v Nemčiji z veseljem pozdravili, kajti na ta način bi se sedanja vojna prikrajšala in rešilo bi se na milijone človeških življenj, in vojni dobički posameznikov, bi postali dobički splošnega prebivalstva. Ruski povojni načrti glede Nemčije in ostale Evrope so izredno bolj človekoljubni, kakor pa zgoraj navedeni nameni in načrti Anglije in Amerike. Odtod prihaja tudi sedanje nesoglasje med zapadnimi zavezniki in Rusijo, katerim slednim ruski načrti glede končanja vojne ne ugajajo. Iz praktičnih razlogov, seveda, se Rusija ne bode protivila ustanovitvi "sfere angleških in ameriških koristi" v Evropi, toda istočasno je pa tudi prav gotovo, da ruska vojska ne bo nikdar podpirala s svojo močjo te "sfere", kajti Rusija ne bode niti odobravalala agresivnosti in razdejanja po zapadnih zavezniki, kakoršna so se, in se še dogajajo na Grškem, kjer je angleška vojska streljala grške rodoljube, ki ne marajo za kralja, katerega jim hoče Anglija vsiliti. Ne, prava demokracija, kakoršna je Rusija, ne bode kaj takega storila.

NAŠE AKTIVNOSTI V NEW YORKU

V nedeljo 14. januarja so imela združena društva privedev v Slovenskem domu. Obisk ni bil kot bi bilo pričakovati, toda če vzamemo v poštev vreme, se pa skoro ne more zameriti. Sneg je padal pomalem skoro cel dan in ljudje so precej prehlajeni v takem času. Tudi par točk je bilo lezen preprečila v programu. Program sam je bil lep. Tamburica pod vodstvom Mr. Gerjoviča je nastopila prva z Ameriško himno, nato je sledila Slovanska in zatem pa venec narodnih pesmi, kjer sta tudi Miss Gerjovic in Miss Patelli zapeli v skladu z igralci tamburice.

Na to je nastopil Slovan pod vodstvom Mr. Hudeta, ter nam zapel par lepih pesmi. Zatem pa mlada Miss Josephine Pešhel, ki je tudi zapela tri lepe pesmi. Medtem so bili tudi govori: Mr. Mutz, Mr. Jos. Zavrtnik in kapetan Ivan Antonovič, ter Mrs. Krasna. Mr. Mutz in Mrs. Krasna sta bila jako kratka v govorih, dočim sta Mr. Zavrtnik in kapetan Antonovič bolj na široko orisala položaj našega naroda. Kapetan je bil tam in je na svoje oči videl, kaj se godi. Pravil je, da je prehodil 90 milj in pri vsej tej hoji ni videl niti ene hiše, ki bi ne bila prizadeta na en ali drugi način. Povedal je kako ljudje doma živajo delujojo za svobodo in da jim je le za to, da to svobodo pribore, ter ustvarijo svoj dom tako, da bo res dom, kot se spodobi za človeka.

Mr. Zavrtnik je povedal, da je slišal iz ust očividca, da ženske po Sloveniji delajo po polju do nagega nage — moški in mladina je v gozdovih, tako da na ženske pade vse poljsko delo.

Ljudje so brez vsega. V deželo ne pride nič — izdelovati ne morejo, ker ni tovarn in ne blaga; kar pa je bilo, je postal okupator, ter odnesel vse seboj.

Zadnja točka na programu je bila živa slika, ki so jo predstavili otroci pod vodstvom Jennie Padar, v počast združenim društvom. Združena društva je predstavljala deklacije, v vsaki roki pa je držala rudiče bele in plave trakove (11), kar je pomenilo en trak za vsako društvo, ki je bil spleljan proti osrednjemu odra in trak pa je držal deček ali deklacija, predstavljajoče društvo. Govorniki so se spraševali zakaj jih je samo 11 — zakaj niso vsi, toda kaj se če — jih je pač samo 11.

Prejšnji teden me je pa poklical gospodar, kjer delam, in me je vprašal, če poznam Ukčuga Nandeta? Seveda ga poznam; kaj pa je? — Veš, je dober šivač, pravi. Ali veš, kje stanuje? — West New York, pa nevem naslova.

— Ali greš tja; vprašaj, če pride delati? (Po pravici povem, da nisem bil nič vesel, ker West New York ni prav blizu ampak na drugi strani Hudson reke. Pa kaj hočeš? — All right — sem rekel — ali pisati se pa ne da.

— Bo bolj gvišno, če se gre tja — mi pojasni. Čez dve uri sem že trkal na vrata in par minut kasneje pa je bilo že šilec na mizi. — Z delom ni bilo nič — predaleč za vozit — no sem si mislil, vseeno bi bilo, če bi Nace doma ostal in bi poštar opravil to delo.

Pogovarjali smo se o raznovrstnih stvareh in zraven pa malo zalivali — pravzaprav sem le jaz zalival. Ura je tekla svojo pot in sem pričel računati, kdaj bom doma; kar naenkrat pa pravi Nande — No ja, kot berem, se pobira za revože tam; ko si ravno tukaj, bom pa tebi dal \$5. Na mizo je pa vrzel \$10. Jaz sem segel v žep, da mu dam pet nazaj; tisti čas se je pa premislil. . . porinil jih je nazaj, češ — no jih pa kar vseh deset vzemi! Potem pa je stopil v sobo ob kuhinji in mi prinesel še eno obleko, katero bom ob priliki oddal našim puncam, ki imajo sedaj odprto po dvakrat na teden in sicer ob sredah in sobotah. Kot so mi povedale imajo že zopet okrog 600 funtov obleke nabrane. Zadnjič se mi je vrnila pomota in sem premočal, da je darovala \$2 Mrs. Premru, a v resnici je bil Mr. Premru.

Blagajnik je poročal, da so od zadnje priobčitve prišli sledeči prispevki: John Križel \$20, Mr. in Mrs. Ferdinand Petek \$10; po Rado Vavpotiču \$5, Mrs. Josephine Svet \$2; skupaj \$37. — Prenos \$2,808.60. — Skupaj \$2,845.60.

Vsem skupaj najljepša hvala za prispevke!

Odbor je sklenil, da povabi vse darovalce, da pridejo v Slovenski dom prvo nedeljo v februarju, tako da stopimo vsi skupaj in poskusimo skupne v namenu, da bo vsakdo izmed nas dosežen. Na to nedeljo se bodo dale karte iz seznama in z dobro voljo bomo dosegli vsakega posameznega Slovenca in vse prijatelje Jugoslovance izven jugoslovanskih krogov. Mi smo prispevali k drugim pomožnim akcijam in zdaj naj drugi našim malo pomagajo, bodisi z obleko ali denarjem. Od sedaj pa do 1. marca se nam dovoli, da (Nadaljevanje na 3. str.)

RAZGLEDNİK

SLOVENSKI POTURICE — HITLERJEVI GENERALI

Kakor znano, je slovenski narod po številu prebivalstva izredno majhen, oziroma tako majhen, da spada k najmanjšim narodom Evrope in da je le nekoliko mnogoštevilnejši po prebivalstvu, kakor je narod Baskov, kateri živi deloma na Španskem in deloma v Franciji.

Medtem, ko Baski dosedaj še nimajo svojih kvizlingov, je pa med našim narodom dokaj ljudi, ki so se, oziroma, ki se pečejo za kvizlinštvom deloma iz gnotnih ozirov, deloma pa tudi radi svoje dokaj skisane pameti in nazorov, kakor nam svedočijo nekatera znana dejstva v Ohio.

Toda to še ni vse, kajti naš narod se tudi odlikuje s tem, da ima med svojimi poturicami v stari domovini, celo tri generala, kateri vsi služijo udano — Hitlerju. V Ljubljani imajo "generala" Rupnika, kateri se je, "v večno slavo svoje domovine" prodal Hitlerju zajedno z slovenskim ljubljanskim škofom. Kako bo ta "general" končal, za sedaj še ne moremo ugibati, dočim domnevanje za sedaj tudi še ni velikega pomena. Toda končal bo prav gotovo na dokaj neslavn način.

V Nemčiji imajo tudi Hitlerjevega generala "von" Braunčiča, ki je pristojen v Kamniški okraj. Ta poturica se je tekom sedanje vojne parkrat odlikoval v bojih proti Rusiji, toda potem so se ga naveličali, in ako ni slučajno "padel", tako da neznano kje počiva v miru, je bil vpokojen — morda v kakem nemškem taborišču za bivše generale, katere Hitler več ne potrebuje.

Tretji slovenski general v Hitlerjevi službi, je pa koroški slovenski poturica, imenom Lotar Rendulič, ki je po svojem rodbinskem imenu "pravi German". Ta poturica je sedaj Hitlerjev general na Norve-

škem, in njegova naloga je načelovati nacijski vojski, katera bode v kratkem morala božati iz Norveške, oziroma — ki je že na begu. Rendulič je poslal Hitler na daljni sever, da tako reši "dobro ime" svojega, nemškega generala, von Falkenhorsta, kateri je osvojil Norveško početkom vojne — tako da bode sramota bega prevzel imenovani slovenski poturica, Lotar Rendulič.

General Lotar Rendulič se je v sedanji vojni že preje dvakrat na nacijski račun pošteno osramotil. Hitler ga je poslal namreč v Jugoslavijo, baš tedaj, ko je Tito Brozovič pričel pometati iz Jugoslavije nemško in kvizlinško zalego. Tedaj je Tito pošteno naklestil nemško vojsko in slovenske kvizlinge, katere je "kranjski general" z pomočjo "kranjskega škofa" organizoval, da si tako pridobe večno slavo slovenske sramote v slovenski zgodovini. Na Slovenskem se je imenovani Rendulič tako odlikoval, da so ga slovenski partizani imenovali — "Titovo tajno orožje."

Da se v svoji sramoti nekoliko "ohladi", poslali so ga naciji potem v Suomo, oziroma na Finsko. Tja je moral odpotovati v minelem juniju, da namodesti nacijskega generala Eduard Diehla, ki je bil ubit, ko je njegov aeroplan "slučajno" padel na zemljo. Na Finskem je Rendulič zbral nekoliko kvizlingov in jim zatirjeval, da se bode njegova, nacijska vojska borila proti sovražniku ramo ob ramo, vse dokler Nemčija ne pobedi vse svoje nasprotnike. Toda zmaga, katere je dosegel na Finskem, je bila tolika, da se jo lahko vtakne v cigaretni papirček, ter razobeši v kakem muzeju "nemških zmag" v povojni dobi.

Njegova sedanja naloga — voditi beg Nemcev iz Norveške pa znači, da je moral Hitler poslati na Norveško le takega generala, ki je vaje božati, oziroma svojega najslabšega "vojskovodjo", o katerem prav dobro ve, da je poturica svojega naroda.

Rendulič je star 57 let. Preje je služil v avstrijski vojski, in kot nemškutar, je postal navdušen nacijski, kakoršnjih je vse polno na Koroškem in Štajerskem. In patrijotični "Avstrijci", ki niso nacijski, ga imenujejo "Ein Verräter durch und durch" — kar bi se po naše reklo: "Vsestranski izdajalec".

Kupite en "extra" bond danes!

ŽIVI IZVIRI

Spisal IVAN MATIČIČ

Knjiga je svojevrsten pojav v slovenski književnosti, kajti v nji je v 13 dolgih poglavjih opisanih 13 rodov slovenskega naroda od davnih početkov v starem slovanstvu do današnjega dne.

Cena \$2

Lično v platnu vezana. 13 poglavij — 413 strani

KNJIGARNA SLOVENIC PUBL. COMPANY
216 W. 18th Street
New York 11

SEDAJ LAHKO DOBITE

LASTNOROČNO PODPISANI KNJIGI

pisatelja Louis Adamič-a

ZA CENO \$2.50 ZA ZVEZEK

"Two Way Passage"

V tej knjigi, ki je zbudila pozornost vsega ameriškega naroda, da je pisatelj nasvet, kako bi bilo mogoče po sedanji vojni pomagati evropskim narodom. Iz vseh evropskih držav, tudi iz Jugoslavije, so prišli naseljenici v Ameriko in pomagali postaviti najbolj napredno in najbogatejšo državo na svetu. Sedaj je prišel čas, da Zdržene države pomagajo narodom, ki so jim pomagali do njihove sije in moči. Pot na dve strani — kakor bi se mogel naslov knjige predstaviti iz angleščine — je jako zanimiva knjiga in je priporočamo vsakemu, ki razume angleško.

"What's Your Name"

"Človeški odgovori na vprašanje, ki se tiče sreče milijonov. . . Čitanje te knjige je bogato plačano." — Tako se je izrazil velik ameriški dnevnik o tej knjigi.

Pri naročbi se poslužite naslednjega kupona

Pošiljam Money Order za \$..... za lastnoročno podpisano (1) knjigo (1):

Moje ime
Št., ulica ali Box št.
Mesto in država

"Glas Naroda"

216 W. 18th STREET NEW YORK 11, N. Y.

SVOBODA SE BLIŽA — NAROD POTREBUJE POMOČI!

Krvoločni Nemec je našim bratom in sestram v starem kraju odnesel vse, tako da nima ničesar, s čimer bi po osvobojenju mogel pričeti novo življenje.

Golih rok je in kliče: "POMAGAJTE!"

Zbirajmo obleko, orodje in vse, kar je najpotrebnejšega pri vsaki hiši, da jim bomo poslali.

V RIDGEWOODU, L. I., je skladišče na WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH DESCENT (Bundles for Yugoslavia) na: 665 Seneca Avenue, vogal Gates Avenue.

V NEW YORKU pa:

WAR RELIEF FUND OF AMERICANS OF SOUTH SLAVIC DESCENT

161 PERRY STREET, NEW YORK, N. Y.

Zberite, kar morete pogrebiti in prinesite ali pošljite na gori označena naslova!

CITATELJEM je znano, kako se je vse podražilo, in ravnotako tudi tiskovni papir in druge tiskarske potrebščine. Da si rojaki zagotovijo redno dopolnjevanje lista, lahko grede upravnistvu na roke s tem, da imajo vedno, če le mogoče, vnaprej plačano naročnino. ALI NE BI OBNOVLILI SVOJO NAROČNINO ŠE DANES in ne čakajte na opomin, ker s tem prihranite upravnistvu nepotrebne stroške?

Dopisov brez podpisa in imena ne prisklebuje.
Dopis na dostavno številko naj bo v
našem uradu najkasneje v sredo zjutraj.

Vesti iz slovenskih naselbin

Dopis se nam vedno dobrodošli, ker zanimajo
vse naše čitatelje in se s njimi naši rojaki tako
rekoč med seboj pogovarjajo.

STARI DOMOVINI V POMOČ

Prisedba podružnice šte. 2 dovolj za vse. Godba za ples SANS v pomoč naši stari domovini, ljudem, kateri se živijo tam, se vrši prihodnjo soboto zvečer, 20. 1. m.

Apeliramo na vas vse; tudi na vas, če ste malo bolj oddaljeni od naše severne strani mesta, da posetite to veselico in s tem pomagate do večje svote prebitka, v domači priateljjski družbi. Ves prebitek bo odposlan za naše ljudi, kateri se hrabro bore za svoj obstanek in svobodo.

Skušamo — in prepričani bodite — da bo v danih razmerah ustrezno vsem. Odbor je pridno na delu, naše marljive članice in izvrstne kuharice (no, pa to že veste) so nam povedale, da bo veliko potje, krofov in drugih dobrot.

Nameste da iščete zabavo kje drugje, pridite na to priredbo — drugih slovenskih veselice v Chicago na ta večer — in s tem pomagate do boljšega uspeha. Ne bode vam žal. Vemo, da imajo naši listi mnogo dopisov naznanil in poročil, zato je naše vabilo kar na kratko — saj vsi vedo, zakaj prirejamo.

Torej na svidenje to soboto zvečer v Fleinerjevi dvorani, na 1638 N. Halsted Street.

Za odbor:

John Turk, tajnik.
Chicago, Ill.

ZA JUGOSLAVIJO

Pošiljam vam \$7 za naš pri-ljubljenski list "Glas Naroda". Vsaki dan nam prinaša toliko dobrega in novega čtiva, po-vesti, vojne novice, dopise od naročnikov in drugih zanimi-vih reči, da brez njega ne bi več ostali. Kako radi čitamo tudi pisma iz starega kraja in od naših Partizanov, kako se hrabro bore. Iz Hotedrice pri Logatcu pa se nisimo nič sliša-li; ali je tudi tam kaj požaga-nega?

Vojna se kar nadaljuje. Sr-čno želimo, da bi že bilo tega-trpljenja kmalu konec. Dobro se še spominjamo, ko je bila zadnja vojna končana, kaj so Italijani delali; pijani so kri-čali, upili "Eviva Trieste, Fin-me, Carniola, Toronto! Eviva Italia grande!"

Bog daj, da bi konec te voj-ne mi Jugoslovani vsikali: "Živijo, svobodna in močna Jugoslavija!" Kolo se vrti!

Kako je bilo človeku pri sre-u-ludo tisto slišati in sedaj to-liko krvi preliti in toliko tr-pljenja! Tisto prerokovano je prišlo, da od Sežane do Lju-bljane kar bodo ljudi našli, da jih bodo z enim bokalom žita lahko nasitili: in če bodo kra-vo našli, ji bodo zlat zvonce obesili. Ženske bodo mislele, da so možiki, pa bodo črni stompi in potem da bo pa še prav dobro na svetu.

Upanje imamo, da se bo vse srečno izteklo in pravična ka-za za vse tiste zločince, kar so storili hudega, in en trajen mir ljudem, ki ga zaslužijo! Srečno in zdravo Novo leto vsem čitateljem tega lista; e-nako vsem uradnikom lista — obilno sreče in dosti novih na-ročnikov.

Spoštovanjem, vas pozdrav-ljamo.
Jakob in Ivana Sernel.
Coketon, W. Va.

SMRT ROJAKINJE

Zopet imam poročati žalost-no vest, da je na Center, Pa., dne 25. decembra nagloma u-mrla rojakinja Monika Ye-ram. Dekliško ime ji je bilo Zupančič, vojna pa je bila l. 1876, stara torej 68 let. Doma je bila iz Zagradca, vas Fuži-na ob Zeleni Krki na Dolenj-skem. V Ameriki se je naha-jala okoli 47 let in ves čas na Center, Pa. Njen soprog, Peter Yeram, je umrl dne 15. marca 1936. Smo ga bili pokopali ra-vno na dan velike pennsylvan-ske povodnji. Njena sestra Mary je umrla dne 25. maja pretečenega leta.

Pokojna zapušča tu v Ame-riki sestro Antonijo Pintar in štiri sinove; dva sta že oženje-na, dva sta pa v armadi; v starem kraju pa še pet sestra, tri omožene, dva samski, ki stanujejo še doma. Zapušča še več vnukov in drugih sorodni-kov tu v Ameriki.

Spadala je k društvu št. 33 ABZ na Centru; bila e članica tega društva nad 40 let. Društvo ji je kupilo lep venec v zadnji pozdrav. Pogreb se je vršil dne 29. decembra po katoliškem obredu na New Texas pokopališču. Sinu Pau-lu je bila dana prilika, da se je mogel vdeležiti pogreba, ži-ve matere pa ni videl, ker smrt je bila hitrejša kot on. On se nahaja v Camp Camp-bell v Kentucky. Mlajši sin Robert se nahaja pri Navy ne-kje na Pacifiku. Je bil obve-ščen potem brzjava, da je mati umrla, pa ni prišel ni-kak glas od njega. Taka je danes usoda starišev in njih sinov v armadi, da jim ni da-na prilika, da bi mogli poto-čiti par kapelj solz ob rakvi svojih umrlih starišev.

Ostali družini tem potom naše najhody iskreno sožalje!

Frank Shifrar.
Center, Pa.

JENNIE DEBEVEC

13. januarja je umrla v Cha-rity bolnišnici Mrs. Jennie Debevec. Dne 12. decembra jo je zadela kap na možganih. Mnogo je trpela in zdravniki so poskušali vse v svoji moči, da bi jo ohranili pri življenju, toda ves trud je bil zaman, in smrt jo je rešila trpljenja.

Ob smrti je bila stara 47 let. Rojena je bila v Braziliji, od-koder so jo prinesli stariši v Severno Ameriko, ko je bila stara eno leto. Bila je iz zna-ne Kolarjeve družine.

Za njo žalujejo: soprog James Debevec, urednik Ame-riške Domovine; sinovi: Ed-ward, poročnik Robert, Offi-cer 1/C Ralph in Jimmy, star 23 let, ter hčeri Bertha in Jean. Robert in Ralph sta do-ma. Prvi je bil poklican k hol-ni materi iz Arizone, drugi je pa dospel iz Anglije na do-pust.

Dalje zapušča brata Mihae-la Kolar, sestre Mary in Rose Kolar ter Antoinette Largo, tri vnuke in mnogo drugih so-rodnikov.

Pokojna je bila blaga žena, skromna in tiha, vsa njena skrb je bila samo za družino, za hišo in dom.

Labka naj ji bo ameriška zemlja, prizadeti družini pa naše iskreno sožalje!

Tovarišu Mr. Debevec naše globoko sočutje. — Uredništvo "Glas Naroda."

ZA
REVMATICNE BOLEČI
DOBITE
PAIN-EXPELLER
Od leta 1867...
Zanesljiv liniment za družino

NEWYORSKE AKTIVNOSTI VELIK KONCERT IN PLES

(Nadaljevanje z 2. strani.)
V nedeljo 21. januarja bo v dvorani Palm Garden velik koncert in ples, ki ga priredi Jugoslovanski panel Ameri-ko-slovanskega kongresa za Greater New York. Začne se ob 4. popoldne, vstopnina pa je \$1.

Zborovanju bo predsedoval Mr. Joseph Zavertnik, glavni govornik pa bo Zlatko Balon nas mora v vrstah, složne in kovič, predsednik Ameriško-slovanskega kongresa za Grea-ter New York.

Nastopita pevska zbor Slo-van in Jedinstvo, ter pevke Miss Ann Kerie, Miss Olga Turković in Miss Zora Balda-ur de Simon.

Na programu je še več dru-gih zanimivih točk, kakor n. pr. Poljska plesna skupina it.

51 LET NAROČNIK

Tu spodaj podpisani vam pošiljam naročnino za list "Glas Naroda" za eno leto, katera je potekla dne 30. decembra 1944. Prosim, da vzame-te v naznanje predno mi list vstavite. Ne maram, da bi se to zgodilo, ker sem že stari do-elo zanje in jih spravila nazaj na mehke stolčke.

Za Pomožni odbor:
Ignac Musiech.

Vas pozdravljam, vaš stari naročnik,
Matija Guzel.
Cudahy, Pa.

SNEG JE V PENNSYLVANIJ

Vam naznanjam, da vam pošiljam Money Order za pol leta naročnine, \$3.50. Ker sem malo kasna vam povem, da sem bila bolna, pa nisem mogla prej.

Tukaj imamo hudo zimo; velik sneg in mrz. Takega ni bilo že dolgo let.

Vam voščim srečno Novo leto, ljubo zdravje vsem sku-paj kar vas je tam.

Vaša naročnica,
Mary Mikolich.
Canton, Pa.

ROJAKINJA UMRLA

Naznaniti vam hočem, da je 5. januarja umrla Mrs. Gene-vefa Jevsevar. Zapušča dva sinova, Frederika in Vincen-ta, ki sta pri mornarici, ter hčeri, Margaret in Mrs. James Di Palma.

Zahvalimo se vsem svojim prijateljem blizu in daleko za njihovo izraženo sožalje in pri-jaznost.

Margaret Jevsevar.

Box 231
Cheswick, Pa.

45-LETNO PREISKUŠNJO

I M A

**Ameriška Bratska
Zveza Ely, Minnesota**

AMERICAN FRATERNAL UNION

ki ima

25,000 ČLANOV IN TRI MILJONE
DOLARJEV PREMOŽENJA

Organizacija je zanesljiva, nepristranska in zelo priporočljiva zavarovalnica. Zavarujte se in svoje otroke pri Ameriški Bratski Zvezi, ki vam nudi poljubno zavarovanje proti boleznim, nesrečam in smrti.

Ako je društvo A. B. Z. v vaši naselbini, vprašajte krajevnega tajnika za poljasila, če ne, pišite na glavni urad, Ely, Minnesota.

PLJUČNICA POBIRA LJUDI

Najprvo se moram zahvaliti vsem mojim številni mprijate-ljem in znancem za božične pozdrave in ne morem vsake-mu posebej odgovoriti. Še celo iz Kanade sem dobila karte, ko me poznajo samo po imenu in me prosijo, da naj se več-krat še oglasim v "Glasu Na-roda", ker zelo radi čitajo kaj se godi tukaj; eni me celo vabijo, da bi jih prišla obis-kat v Kanado. Mogoče se bo to zgodilo, kadar bo te grozne vojne konec.

Tudi smrt tukaj doma pobi-ra, in to mlade. 28. decembra je umrl Nick Krebs, rojen tu-kaj na Chisholm, star 36 let. Bolan je bil dva tedna za plju-čnico. Tukaj zapušča užalošče-ne stariše in tri sestre.

Drugi rojak je bil Jack Pe-trič, star 56 let. Umrl je v bol-nišnici; bolan je bil en teden za pljučnico. Doma je bil od Loža na Notranjskem. Tukaj zapušča užaloščno soprogo in tri hčere.

Vsem prizadetim moje soža-lje.

Zadnji teden je tukajšnji list Chisholm Tribune Herald prinesel na prvi strani pet slik sinov Bukvich družine. Vsih pet služi pri marini in navy na South Pacifiku. Thomas je Lt. pri marinih, Sam je Cpl., George je Sgt. Pvt. John je najstarejši in je vstopil v Mer-chant Marine že leta 1923 in večinoma je bil na Pacifiku in se tudi še sedaj tam naha-ja. V 17 letih je bil trikrat do-ma, zadnjič pred tremi leti.

Najmlajši sin Peter se nahaja še doma, da pomaga materi na farmi, tri milje od Chishol-ma, na Maturi Road. Ysa čast družini Bukvich.

Dosedaj je že iz našega me-sta 25 mrtvih na različnih bo-jščinah; to je veliko število iz-tako male naselbine — okoli sedem tisoč prebivalcev.

Zima je prišla sem v Minne-soto; na Novega leta dan smo imeli 20 pod ničlo in drži kar celi teden. Danes zjutraj, to je 8. januarja, je 27 pod ničlo. Tako brije burja, da je naj-lepše biti na toplem. Danes sem tudi slišala na radio, da je tudi v Evropi zavlada zi-ma, ponekod celo 50 pod ničlo!

Ubogi naši vojaki, ki se mo-rajo v taki zimi bojevati tako daleč od doma. Bog daj, da bi bilo v resnici konec te vojne, tako kot je naš predsednik re-kel v soboto zvečer na radio. Od tukaj se je poslalo železne rude 85 milijonov ton leta 1944 in za letos pa že sedaj govori-jo, da se bo moglo poslati še več in to kljub pomanjkanju delavcev. Sedaj morajo tudi stari možje delati in žene so uposlene na različnih delih, ki

so jih pred vojno samo možki opravljali. Tako je vojna ves svet preobrnila.

Ker urednik ni vesel dolgih dopisov, bom pa končala.

Pozdrav vsem čitaljem "G. N."

Frances Lukanich.
Chisholm, Minn.

SMRT KOSI

Po več mesečni mučni bo-lezni je v Barbertonu, O., pre-minul na starega leta večer dobro poznani rojak in star priseljenec Frank Poje. Pokoj-ni je bil star 62 let in iz stare domovine je dospel pred 40 leti. Doma je bil iz Babnega-polja pri Ložu, torej iz ene iz-med tistih vasi, ki so jih Ita-lijani požgali, kakor je bilo po-ročano v časopisih. Pokojni zapušča ženo Frances, dva si-nova, ki sta pri vojaki in sta bila poslana čez morje, tako da se nista mogla udeležiti po-greba očeta; eno hčer in se-stro. V starem kraju pa eno sestro in dva brata, če so še pri življenju, in več ožjih in daljših sorodnikov tukaj in v stari domovini. Pokojni je spa-dal k samostojnemu društvu "Domovina", k društvu "Bu-ckeye" SNPI, in k društvu sv. Martina ABZ.

Malo je rojakov, da bi se ta-ko vneto zanimali za društva, kakor se je pokojni Frank Po-je. Vseh 40 let bivanja v Ame-riki je neprestano deloval na društvenem polju in takoisto bil tudi neprestano v uradu kjer je zavzemal eno in drugo mesto. Pred leti se je tudi za-nimal za dramatiko; bil je član dramatičnega društva "Slove-nia" in večkrat je nastopil na odru. Najbolj se ja pa zanimal za samostojno društvo "Domovina", katerega je bil sousta-novitelj in večletni tajnik. To-rej se lahko trdi, da je po nje-govih zaslugah društvo tem-bolj napredovalo in se konče-tako močno razvilo, da je da-nes ponos slovenski naselbini v Barbertonu.

Naj mu bo ohranjen blag spomin!

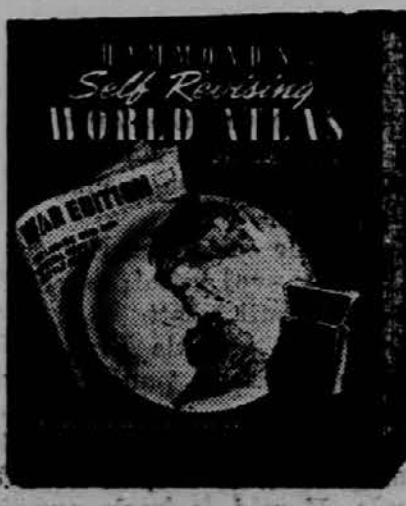
Frank Troha.
Barberton, O.

NOVA IZDAJA Hammondov SVETOVNI ATLAS

V njem najdete zemljevide vsake države, ki so tako po-trebni, da morate slediti da-našnjim poročilom.

Zemljevidi so v barvah.
Cena 50 centov

Naročite pri: "G L A S U NARODA", 216 West 18th Street, New York 11, N. Y.



HELP WANTED :: DELAVKE IŠČEJO :: HELP WANTED

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

ŽENSKA ali DEKLE
ZA BAKERY in LUNCHROOM
Splošna delavka. Stalno delo, dobra plača, prijetne delavske razmere.
Vprašajte: 714 GRAND ST. BROOKLYN (9-15)

POUČNE KNJIGE

Angleško Slovensko Berilo (F. J. Kern) — Vesna knjiga

Cena \$2.—

Brezposelnost
Spisal Fran Erjavac

Cena 50c

Mlekarstvo
Spisal Anton Pevc. 8 slikam. 168 strani. — Knjiga za mlekar-je in farmerje v slokem.

Cena 50c

Pohorske poti
Spisal Janko Glaser

Cena 50c

Knjigarna
Slovenic Publishing Co.

216 W. 18th St., New York 11

ŠIVALKE

IZVEŽBANE NA LADIES' COATS & SUITS
DOBRA PLAČA STALNO DELO
PROSPERITY CLOAK CO.
276 East 3rd St. Mt. Vernon, N. Y.
Fairbanks 4-2529 (7-13)

ŽENSKES — DEKLETA

IZVEŽBANE SE NE POTREBUJE
PACKAGE COSMETICS
POLNI ALI DELNI ČAS
CONTI PRODUCTS
45 CLINTON AVE. BKLYN
POL BLOKA OD NAVY YARDA (9-22)

COUNTER GIRLS

IZVEŽBANE 6 DNI NA TEDEN, SIS-URE: Od 11 — 2; Stalno delo, Pri-jetne delavske razmere; Dobra prilika.
Vprašajte: 3 CHURCH ST.
New York (Lahka prevozna zveza.) (9-15)

FINGER WAVE — MANICURIST

Dobra plača, stalno delo, prijetne de-lavske razmere. — Vprašajte:
MARTHA'S BEAUTY SALON
5907 — 18th AVE., BROOKLYN (11-13)

ARTIFICIAL FLOWERS

DEKLETA. IZVEŽBANOST NI PO-TREBNA — Stalno delo, dobra plača, prijetne delavske razmere. Vprašajte: CO-ED FLOWER & NOVELTY CO. 335 WEST 38th ST. N. Y. C. (11-17)

ROČNE DELAVKE, kakor

tudi ŠIVALKE NA ROKO LAHKO TUDI DELAJO DOMA SAMO IZVEŽBANE SE POTREBUJE
Vprašajte: D E L I L L
17 UNION SQUARE N. Y. C. (9-15)

BINDERY GIRLS

EXPERIENCED & INEXPERIENCED
FINE WORKING CONDITIONS
EFF & ZEE BINDERY
318 W. 39th ST. N. Y. C. (9-15)

KUPITE EN "EXTRA" BOND DANES!

DEKLETA SE IŠČEJO

ZA KNJIGOVEŽNJO
IZVEŽBANOST NI POTREBNA
Vprašajte: MUTUAL BINDERY CO. 225 VARICK ST. N. Y. C. (11-17)

ŠIVALKE in FLOOR GIRLS

NA OTROŠKE OVERALLS
B E N N E W M A N
32-09 148th STREET
JAMAICA, L. I.
REPUBLIC 9-4895 (9-15)

DEKLETA — ŽENSKES

ZA LAHKO DELO ZAVZIJANJE OTROŠKIH OBLEK
5 DNI — 37½ UR — Nadurno delo
Napravek. Stalno.
636 — 11 AVENUE (46th ST.)
Vprašajte na 6. nadstropju. (10-16)

GIRLS

LEARN SPRAYING ON TEXTILES.
Fine opportunity, good pay, steady, pleasant working conditions.
Apply: SCHWARTZ TEXTILE PRINTING 435 WEST BROADWAY N. Y. C. (9-15)

BAKERY — CANDY SALESGIRL

refined young woman by exclusive tea room in Brooklyn Heights. Hours 10:30 to 7:30. Thursday off. Good salary and meals. Steady opportunity. Apply: MAMMY'S PANTRY 122 MONTAGUE ST. Brooklyn, N. Y. (11-17)

ŠIVALKE na SRAJCAH

NA MOŠKE SRAJCE
DOBRA PLAČA STALNO DELO
ACE SHIRT
124 BROADWAY N. Y. C. MU 6-8991 (7-13)

COUNTER GIRL

IZVEŽBANA ali NEIZVEŽBANA
Dobra plača, stalno delo, prijetne de-lavske razmere. Vprašajte: 1258 LEXINGTON AVE. (between 84th and 85th St.) N. Y. C. (10-16)

Pisana Mati

Spisal: J. F. MALOGRAJSKI

(51)

Kratka Zgodba

Jetnik v Kavkazu. Spisal Lev Tolstoj

(Nadaljevanje.)

"Naj moj tovariš naredi, kar mu drago; on more, on je bogat, jaz pa nisem bogat. Kakor sem rekel, tako ostane. Ubijte me, če hočete. Koristi ne bodele imeli od tega. A za več ko 500 rubljev ne pišem." Po daljšem molku je Abdul zopet poskočil, prinesel škrlatno, vzela iz nje pero in eno njo papirja, jo porinil pred Žilina, ga potkal po rami in mu kazal z znamenji, naj piše. Torej je bil videti zadovoljen s petsto rublji.

"Potrpite še malo," je zaklical Žilin tohmaču. "Povej mi, naj naju poštemo hrani in oblači, kakor se spodobi, naj naju ne loči — skupaj nama bo lažje pri sreči — in naj naju nikar ne ima v plohu."

Pri tem, kakor je pogledal Abdul, se je moral smejeti. Tudi Abdul se je smejal in je odvrnil:

"Najboljše obleko vama dam: čerkesko sukno in škornje, lahko gresta z njimi na svatbo. Jedla bodeča kakor kneza. Ako hočeta ostati skupaj, lahko živita v zaboji. Ploha pa vaju ne morem oprostiti — ušla bi mi; no za čez noč ga vama bom pustil vzeti dol."

"Ti dober — piše! — jaz dober."

Žilin je napisal pismo; da bi nikdar ne moglo dospeti, je naredil napačen naslov. In pri tem si je mislil: bežal bom.

Odvedli so Žilina in Kostilina v zaboj, prinesli jima koruzne slame in vrve vode, kruha, dvoje starih čerkeskih oblek in vsakemu par ponošnih vojaških škornj, vzeti brez dvoma ubitim Ransom. Na noč so jima sneli plohe in ju zaprli v zaboj.

Tako je preživel Žilin s tovarišem cel mesec. Abdul se je vedno šalil:

"Ti, Ivan, dober; jaz, Abdul, dober."

Ali hranil ju je slabo. Doživela sta samo nekvašen kruh iz prosene moke ali nepečeno testo.

Kostilin je pisal še enkrat domov; ker denar ni došel, je bil zelo potr. Po cele dneve je presedel v zaboji in računal, kdaj bi utegnilo priti pismo, ali pa je spal. Žilin pa je vedel, da pismo, ki ga je pisal, ne more dospeti domov, in tudi ni pisal nobenega drugega.

Kje, si je rekel, naj bi vzela mati toliko denarja, da me odkupi? Saj je večidel živela od tega, kar sem ji pošiljal. Ako bi morala nabrati petsto rubljev, bi se uničila. Bog mi bo pomagal, da se sam spravim ven."

In hodil je okoli po vasi, žvižgal ali si s čim drugim preganjal čas: delal je punčice iz gline ali pa pletel košarice iz dračja — v takih rečeh je bil mojster.

Nekoč je naredil punčiko z nosom, rokami in nogami, v tatarski srajci, in jo postavil na streho.

Abdulova hčerka Dina je zagledala punčiko in sklicala Tatarke. Postavile so na tla svoje vrče z vodo, gledale na streho in se smejale. Žilin je vzel punčiko dol in jim jo ponujal. Smejale so se, a niso se upale vzeti je.

Ko so bile odšle Tatarke, je šel Žilin v svoj zaboj; punčiko pa je pustil ležati.

Kmalu je prišla Dina in ogledala, zgrabila punčiko in stekla.

Naslednjega jutra, ob solnčnem vzhodu, je stopila Dina iz koč. V roki je imela punčiko, katero je bila nakitila med tem z rdečimi čunjičami,

jo zibala kakor deteta in ji pe-la uspravanko. Kmalu pa je ozmerjala, vzela je punčiko, jo razbila in zapodila Dina.

Žilin je naredil drugo punčiko, ki je bila lepša od razbite, in jo dal Dini.

Nekoč je prinesla Dina vrč in ga postavila tie; usedla se je, gledala Žilina in se smejala, kazoč na vrč.

Čemu se neki smeja? si je mislil Žilin. Vzel je vrč, v katerem je menil da je voda, in ga nastavil na usta. Bil je poln mleka. Ko se je napil, je vzkliznil: "Dobro!"

Kako je Dina to razveselilo! "Dobro, Ivan, dobro!" je zavriskala, poskočila, plesnila z rokama, mu izrgala vrč iz rok in zdrčila ven.

Skrivaj mu je prinašala zdaj sleherni dan mleka. Ako so delali Tatarji iz kozjega mleka sirnate pogače, katere so sušili na strehah, mu je prinesla skrivaj tudi teh pogač. Njen oče je zaklal jancia, tudi od njega mu je prinesla kos v rokavu. Vrgla je predenj in zbežala.

Nekoč je bila huda nevihta, kakor iz skafov je lil dež celo uro. Gorske vode so se skale; kjer se jih je lahko prebredo, je bilo zdaj par metrov globočine, tako da je od našlo kamenje.

Povsod so tekli potoki, zamolkli glasovi so odmevali po gorovju. Ko se je nevihta razvlekla, je bila še vsa vasi v lužah. Žilin si je izprosil od Abdul nož, zrezal iz lesa valjar in kolo in na obeh konceh je pritril pupe.

Deklice so mu prinesle čunje — oblekel je pupi, eno za kmeta, drugo za kmetico. Ko je bila igrača gotova, jo je postavil na potok. Kolo se je vrtilo in močje in babica sta plesala.

Vsa vasi se je zbrala: fantje, dekleta, ženske, tudi moški so prišli gledat in od veselja tleskali z jezikom.

Abdul je imel potrto uro. Polkical je Žilina in mu je pokazal.

Žilin jo je vzel vsakebi in jo poprati: ura je šla.

Abdul je bil vesel. Podaril je Žilinu razčapano sukno; čeprav ni bila drugače zanič, vendar se je ponoči lahko odeval z njo.

Od tega časa je krožil o Žilinu glas, da je mojster. Iz dalnjih vasi so prihajali k njemu: temu je moral popraviti petelina pri puški, onemu samokres; zopet drug je prinesel uro. Abdul mu je dal orodje: klešče, sveder in pilo.

Polagoma se je naučil Žilin nekoliko tatarskega. Nekateri Tatarji, ki so se bili navadili nani, so ga prijazno nagovarjali, kadar so potrebovali njegove pomoči, in ga klicali za Ivana; drugi so ga gledali še vedno po strani.

Rdeči Tatar Žilina ni mogel trpeti. Ako ga je videl, je nagribnil čelo in se obrnil stran, celo psoval ga je.

Med Tatarji je živel tudi zelo star mož. Ni živel v vasi, prihajal pa je večkrat gor. Žilin ga je videl samo, če je šel v svoje molit. Bil je majhen in je imel pripeto okoli svoje kučke belo ruto. Bradico in brke, ki so bili beli kakor sneg, je nosil obstrižene, obraz je izgledal rdeče kakor kremen; s svojim jastrebim nosom, z bodečimi sivimi očmi, brezobmi ustami, iz katerih je štrlelo dvoje krivev, je izgledal lo-kavo-hudobno; opt na svojo berljjo, je gledal okoli sebe kakor volk. Ako je zagledal Žilina, je zaprl in se obrnil stran.

Nekoč je šel Žilin dol z gore, pogledat, kje živi starec. Prišel je na stezo in zagledal vrt s kamenitim zidom; na vr-

HELP WANTED ::

The War Man Power Commission has ruled that no one in this area now employed in essential activity may transfer to another job without statement of availability.

IRON WORKER
IZVEŽBAN V IZRAVANJU ŽELEZA: PET DNI, DOBRA PLAČA, PRIJETNE RAZMERE.
Vprašajte: J. KAUFMAN, 1213 BROOK AVE., BRONX (3rd Ave. E.) (12-18)

JEWELERS
ZA FINA DELA NA ROKE STALNO
Vprašajte: J. MAXENCH & CO., 48 W. 57th ST., N. Y. C. (12-18)

COMPOSITOR
UNION AD SHOP
PONOCI ALI PODNEVI: STALNO DELO, DOBRA PLAČA, PRIJETNE RAZMERE.
Pokličite: WI 2-9021 (12-20)

PORTER-DISHWASHER
BAR & RESTAURANT, IZVEŽBAN, DOBRA PLAČA IN HRANA, STALNO DELO, PRIJETNE RAZMERE, NEDELJE PROSTE.
Vprašajte: EXCHANGE TAVERN, 33 CORTLANDT ST., N. Y. C. (12-18)

DOOR AND ELEVATOR MAN
\$122.50 NA MESEČ
Čas in pol za nadurno
Vprašajte: SUPERINTENDENT, 401 WEST END AVE., N. Y. C. (7-15)

RELIEF MAN (5 DNI in 1 NOČ)
\$122.50 NA MESEČ
Vprašajte: SUPERINTENDENT, 401 WEST END AVE., N. Y. C. (7-15)

DENTAL MECHANIC
POPOLNOMA IZVEŽBAN NA VSE STROKE ACRYLIS, DOBRA PLAČA
Pokličite: METAL CRAFT LAB., BE 6-9020 (11-13)

SUPERINTENDENT
APARTMENT HIŠA
STANOVANJE 4 SOB. — VPRASAJTE ZA FOGEL
Pokličite: BUCKMINSTER 7-2585 (11-12)

COMPOSITOR - LUDLOW and MAKE-UP, A I.
Vprašajte pri: WAINICK PRINTING, 245 — 7th Ave., N. Y. C. (12-18)

AUTO MECHANIC
IZVEŽBAN, DOBRA PLAČA, STALNO DELO, PRILOŽNOST
Vprašajte: EXCELSIOR AUTO MOTOR SERVICE, 536 W. 23rd ST., N. Y. C. (12-18)

BED-SPRING MAKER
IZVEŽBAN: DO 50 LET STARO-STI — DOBRA PLAČA, STALNO DELO — Vprašajte: YANKEE BED SPRING CO., 1505 PARK AVE., New York City (13-15)

BOY: ODD JOBS INSIDE
40 HOURS, \$24. STEADY WORK OPPORTUNITY FOR ADVANCEMENT
Apply: AQUARIUM STOCK, 66 WEST BROADWAY, N. Y. C. (13-15)

FANT ALI MOŽ
ZA SHIPPING DEPARTMENT
40 ur na teden, overtime, Stalno delo, dobra plača, po-vojna bodočnost, pri-ložnost. — Vprašajte: STEIN COSMETICS, 430 BROOME ST., N. Y. C. (13-19)

Ne pozabite krvavečega naroda v domovini! — Pošljite Vaš dar še danes Slovesnemu Pomožnemu Odбору, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.

tu so stale črešnje in hišica z ravno streho. Ko je stopil bliže, je videl iz slame spleteno ulnjake — brenče so letale čebele. Starec je klečal in imel nekaj opraviti pri ulnjaku. Da bi bolje videl, je privzdignil Žilin nekoliko glav, pri čemer je zaropotal s svojim plohom.

Starec se je okrenil, hlastno

vzel iz pasa pištolo in počil na Žilina, ki je komaj utegnil po-čeniti za zid.

Starec se je pritožil pri Abdulu. Abdul je poklical Žilina in vprašal:

"Zakaj si šel k staremu?" "Nisem imel nič slabega v mislih; hotel sem samo videti, kako živi."

(Nadaljevanje prihodnjic)

DELAVCE IŠČEJO ::

BOY-DELIVER ORDERS
\$28. STEADY WORK, POST WAR OPPORTUNITY. — Apply: GRAND ROYAL MARKET, 631 PARK AVE. (65th St. — 66th St.) New York City (12-19)

BOY
ASSIST IN MAILROOM
Mid-town Advertising Agency
Light work, steady, \$20. 5 day week, overtime.
Telephone: CI 6-0296 (12-18)

DENTAL TECHNICIAN
PLATE ASSISTANT: ACRYLIC VULCANITE; GOLD PLATE FINISHER
Apply: COUCHA, 160-16 JAMAICA AVE., JAMAICA, L. I. (12-15)

DETAILER, STEEL CABINETS
ESSENTIAL: PERMANENT: GOOD PAY
PHONE: STILLWELL 4-3200
MR. RITTENHOUSE (12-20)

BOYS — MAIL-ORDER BOOK STORE
5 days, 40 hours, \$22 start. Steady work, pleasant working conditions.
Apply: UNION LIBRARY ASSOCIATION, 121 E. 24th ST., N. Y. C. (10-16)

CABINET MAKER, HELPER, MACHINE HAND
FURNITURE
PETER ENGEL INC., 415 E. 31st ST., N. Y. C. (10-16)

NATIONAL BROADCASTING CO. HANDYMAN
for broadcast studios. Essential industry. Excellent working conditions. Apply Room 505 RCA Bldg., Rockefeller Plaza, Any week day, or Saturday till noon, Thursdays to 7 p. m. (10-16)

AUTO MECHANICS AND HELPERS
na 12ton INTERNATIONAL TRUCKS
Čas in pol za nadurno delo; Počitnice in prazniki plačani.
DRAKE BAKERIES, INC., 39-41 CLINTON AVE., BKLYN
Vprašajte za Mr. Wotke (8-14)

AUTOMOBILE MECHANICS
STALNO
\$50 NA TEDEN ZA ZAČETEK PACKAR — JACKSON HEIGHTS
77th ST. & NORTHERN BLVD., JACKSON HEIGHTS, L. I. (8-14)

MESSENGERS
STAREŠI MOŠKI, LAHKE ZAVITKE, 40 UR NA TEDEN, STALNO DELO, DOBRA PLAČA, PRIJETNE RAZMERE — Vprašajte: FREDERICK W. SCHMIDT, INC., 228 E. 45th ST. (near Lexington Ave. subway) N. Y. C. (11-17)

AUTO MECHANICS
TRAJNE SLUŽBE
STALNO DELO DOBRA PLAČA
Vprašajte: METROPOLITAN DISTRIBUTORS, INC., 501-10th AVE. (38th-39th) N. Y. C. — See Mr. CAMPBELL (11-17)

MACHINISTS
RAZRED A: 95c — \$1.20 NA URO
RAZRED B: 75c — 95c NA URO
RAZRED C: 55c — 75c NA URO
Stalno delo, po-vojna bodočnost, pri-ložnost. — Vprašajte: TIMES TELEPHOTO, 229 W. 43rd ST., N. Y. C. (12-18)

LEATHER WALLETS
IZVEŽBAN DESIGNER, SAMPLE MAKER, BOLJEŠE VRSTE IZDEL-KOV. Dobra plača, stalno delo, pri-jetne delavske razmere. Vprašajte: ELCO MANUFACTURING CO., 302 — 5th AVE., N. Y. C. (12-18)

GROCERS
V SPLOČNEM IZVEŽBAN: DOBRA PLAČA, STALNO DELO, PRILOŽNOST, SOBOTE PROSTE
Vprašajte: HUB FOOD MARKETS, 550 BERGEN AVE., BRONX (7th Ave. in Lex. Aves. lines.) (13-15)

JEWELRY SOLDERERS
ZA LOTATI NAKITE
PREKO 45. IZVEŽBANI NA STERLING SILVER, IZVRSTNA PLAČA IN NADURNO DELO
Pokličite: BR 9-8914 (12-15)

MACHINIST
PRVOVRSTEN, TOP RATES, VOJNO DELO, STALNO DELO, PO-VOLNA BODOČNOST
Vprašajte: P. F. A. H. L. E. R. MANUFACTURING CORP., 225 BROADWAY, N. Y. C. (12-19)

SODA DISPENSER
IZVEŽBAN, DOBRA PLAČA; STALNO DELO, PRIJETNE RAZMERE
Vprašajte: M. E. Y. E. R. S., 531 SUTTER AVE., BROOKLYN (10-16)

COUNTERMAN
PONOCI; DOBRA PLAČA
STALNO DELO PRIJETNE RAZMERE — Vprašajte: M. A. G. N. E. T., 430 — 58th ST., BROOKLYN, N. Y. (10-16)

COMPOSITOR
IZVEŽBAN NA LUDLOW, DOBRA PLAČA; BISTVENO POTREBNO IN PO-VOLNO, PRILOŽNOST. Vprašajte: HIRSHBERG PRINTING, 158 WEST 27th ST. (10th floor) N. Y. C. (12-15)

GLASSWORKERS
ON MINIATURE GLASS ANIMALS.
Najvišja plača, stalno delo, dobra pri-ložnost.
Vprašajte: 832 McDONALD AVE., (near 18th Ave.) Brooklyn (11-17)

DENTAL MECHANIC
1st CLASS FINISHER, ACRYLIC VULCANITE; also GOLD MAN
Stalno delo, dobra plača; prijetne delavske razmere.
Vprašajte: HEWELL, 1 NEVINS ST., BROOKLYN (12-18)

FIREMAN
Dobra plača, Stalno delo, Prijetne razmere; Public School 16; 157 Wilson St., near Bedford Ave. — Oglasite se pri: CUSTODIAN na 157 WILSON ST., near Bedford Ave., Brooklyn ali pa telefonirajte: HA 9-6234 (8-14)

GLASS PRESSERS
TONGUE; EXPERIENCED PRE-FERRED; SMALL JEWELS, etc.
Stalno delo, prijetne razmere, pri-ložnost.
Vprašajte pri: R. FEIX GLASS NOVELTY CO., 21-37 BUTLER AVE., RIDGEWOOD, BROOKLYN (9-15)

PORTER — FIREMAN
\$28.27; LAHKA SLUŽBA, PRVOVRSTNO POSLOPIJE. — Stalno delo, prijetne delavske razmere. Vprašajte: 170 E. 78th ST., N. Y. C. Pokličite: BU 8-3052 (8-14)

TOVARNIŠKI DELAVCI
18 — 60 LET
IZVEŽBANOST NI POTREBNA
ČAS IN POL DO 40 URAH ZA NADURNO DELO
Essential delavci potrebujejo release
KEINER - WILLIAMS STAMPING COMPANY, 87-46 123rd STREET, RICHMOND HILL, L. I. VIRGINIA 9-5100 (8-14)

MOŠKO in ŽENSKO DELO HELP WANTED (Male and Female)

MOŠKI ALI ŽENSKO JEWELERS
Izrežbani ali neizrežbani, mehanično naglajeni; začetniki. Za lotati in piliti zlate priveske. Stalno delo, dobra plača, prijetne delavske razmere. Pri-ložnost. Vprašajte: ED KUPCHICK, 10 W. 45th ST., N. Y. C. (12-18)

NATIONAL BROADCASTING CO. NEEDS YOUNG MEN — WOMEN
Excellent essential beginner's jobs, GAMES, MESSENGERS, TYPISTS, KEY PUNCH
Apply Room 505 RCA Bldg., Rockefeller Plaza, Any weekday, or Saturday till noon, Thursdays to 7 p. m. (10-16)

Njeno zlobno srce se je napolnilo s slastjo, ko si je predstavljala deklico mrtvo. Vse bi šlo potem po njeni volji, vse, če bi se to zgodilo. Sama bi bila gospodar in delala bi, kar bi hotela! Tasi njen, ha, ta itak ni mogel dolgo živeti, in če bi tudi živel, saj je bil priklenjen na svojo posteljo. Samo tega dekleta še iznebiti se! Prišlo ji je sicer tudi na misel: "Kaj pa, če se dekletce na kak način reši in če pove potem, kaj sem storila z njo?" — Ah, ne, potem se izgovori lahko na sto ni sto načinov! Ali se dekletce potepalo? In kdo naj bi verjel taki potepenki? Reče lahko tudi, da jo je samo malo kaznovati hotela, potem pa, da je zaspala. In še to in ono je lahko navedla v svojo opravičilo. Nič se torej bati!

Ali ko se je tako pripravljala na to, da bi se zagovarjala pred ljudmi, se je tam globoko nekje v njenem srcu pojavil glas, ki je že dolgo, dolgo ni vznemirjal. In prestrašila se je. Nasproti ljudem se je čutila dovolj močno, dovolj zavaročano. Ali pa je bila tudi dovolj zavaročana zoper same sebe, zavaročana zoper glas vesti? Zasklelo jo je pri sreči in zazdelo se ji je, kakor bi je bil zašepetal nekdo na uho: "Morilka!" Groza jo je izpreletela in hotela je že vstati ter ji zopet ven. Toda tedaj se ji je porogal drug glas: "Kaj, tako lepo priliko imaš, pa je nočes porabiti? Kdo pa bo vedel, kdo?"

Borila sta se v nji menda dobri in zli duh. Premagal pa je zduhi. Ta ji je obetal uživanje, dobri je zahteval od nje žrtve! A jemati je prijetneje in laglje, nego dajati! Prišli so ji Klukčevi sodi na misel — kaj za to, če postane tudi kdaj ne vest sitna! Udušila jo bo v vnu.

Vrnila se je k prejšnjemu sklepu. Ali popolnoma pominjati se ni mogla. Zdaipazdaj se ji je zazdelo, kakor bi čula deklicio klicati. Da bi je to ne motilo, se je odela čez glavo in prizadevala si je, da bi pozabila in zaspala.

XIII.

Anica prvi hip ni vedela, kaj se je zgodilo z njo. Nekaj se je bila prestrašila, nekaj pretresla vsled padea. A ko se je vzdramila, jo je izpreletela groza. "Mati, mati!" je hotela zaklicati, toda glas ji je običal na jeziku. Zavedla se je, da trdosrečna ženska, ki jo je tako kruto palmila od sebe, ne zasluži, da bi jo nazivala s tem sladkim imenom. In kaj bi tudi pomagala, če bi jo še tako lepo prosila. Saj jo je že tolikokrat, a nikdar niso izdale njene prošnje nič. Še manj bi nocoj! Njena nedolžna duša je zaslužila hudobno nakano, ki se je bila porodila v srcu njene neumniljene mačhe, zaslužila, da bi tej najbolj ustregla, ako bi umrla. In kaj jo je čakalo drugega nego smrt? Saj so ji bili udje že zdaj vsi otripli. Kako bi mogla prebiti do drugega jutra zunaj pod milim nebom?

Vstala je in pomislila, kaj naj stori. Na lieu in desni roki je krvavela, ker se je bila odrpa po ledenih tleh, toda bolečine niti čutila ni. Čutila je samo, da v tem mrazu dolgo vztrajati ne more. "Kaj naj storim?" ta misel ji je vedno zopet šinila v glavo. Toda odgovora si ni vedela. Sama tu sredi noči, kako naj bi si pomagala? Nikjer ni bilo več nobene luči, povsod tema, vse je že spalo. Umreti! Tisti strah! Ki navedala vsako živo bitje pred smrtjo, je obšel tudi njo. Ali spomnila se je v tistem hipu svoje mame in nekaj sladkega ji je napolnilo srce. Ah, potem jo bodo položili poleg nje in pri nji bode tam gori nad zvezdami, pri nji venomer! In vzbudila se ji je hipoma želja, da bi res umrla, da bi bilo konec teh muk, konec neznosnemu trpljenju!

Drgetala je po vsem životu. Noge so se ji šibile in utrujenost se je lotevala vseh njenih udov. Umreti! Nič več strahu ni imela zanj to misel, odkar se je spomnila svoje drage mame. Ah, to ji je ona izprosil! Božja volja je tako! Že se hoče vleči preko poti ter položiti glavo na sneg, ki je bil nakopičen ob strani, ko začuje stopinje za seboj. Obrne se in pred njo stoji Jernej, njih bivši hlapec, ki je služil sedaj pri sosedovih in s katerim sta bila še vedno prijatelja.

Drug v drugega sta strmela nekaj časa. Prvi izpregovori Jernej:

"I kaj pa ti delaš tukaj o tej uri?"

"Notri me ne puste!" odvrne s težavo deklica, kajti zobe so ji šklepetali vsled mraza, da ji ni bilo mogoče govoriti gladko.

"Kdo te ne pusti notri?"

"Mati!"

"Kakšna mati?" se zatogoti Jernej, ki je takoj razumel vse. "O to je pa res mati, da nič takih! ... No, le sem pojdi z menoj! Zdaipazdaj mu Koren menda vsaj vedel, kaj mu je početi!"

Izreši prime deklico za roko ter jo pelje s seboj pod Korenovo okno. Trkal je toliko časa na šipo, da je videl prižigati luč. "Kaj je, za Boga svetega!" vpraša Koren, kajti bil je prišel sam odpirat vrata. Jernej mu razloži ob kratkem, kaj se je zgodilo ter mu izroči Anico, a sam se odpravi v hlev spat.

(Dalje prihodnjic.)